



Valsts augu
aizsardzības dienests

UZŅĒMUMIEM, KAS IEPĒRK AUGUS TĀLĀKAI PĀRDOŠANAI VAI PAKALPOJUMU SNIEGŠANAI

Uzņēmumiem, kas augus pārdod tālāk vai piedāvā to stādīšanas un
kopšanas pakalpojumus, augi jāiegādājas ar augu pasēm.

AUGU SAŅĒMŠANA AR AUGU PASI

Augu pase ir oficiāls dokuments, kas apliecina, ka augi audzēti Profesionālo operatoru oficiālajā reģistrā reģistrētā uzņēmumā un tiem veiktas pārbaudes, kas apliecina, ka augi ir brīvi no kaitīgiem organismiem un atbilst fitosanitārajām prasībām.

Augu pase var būt pievienota:

- katram stādam - atsevišķi pie katra auga, uz krāsainas etiķetes vai uz poda. Tā ir derīga tālākai izplatīšanai komerciāliem mērķiem un gala lietotājam
- stādu partijai – uz bretes, saišķa, saiņa, konteina, paletes, kastes

Partija ir sūtījumā ietilpstošas vairākas vienas un tās pašas augu vienības, ko iespējams identificēt pēc sastāva, izcelsmes un citu attiecīgo elementu viendabīguma.

AUGU PASES FORMĀTS

Augu pases formāts ir vienots visās ES dalībvalstīs (taisnstūra vai kvadrāta formas), augu pasei ir ES karogs (augšā kreisajā pusē) un vārdi “Augu pase” (augšā labajā pusē) vienā no ES nacionālajām valodām un angļu valodā kas atdalīta ar slīpsvītru.

	Augu pase /Plant passport
A <i>Lavandula angustifolia</i>	
B LV-LV1234567	
C 24-YY1234	
D LV	

Burtu apzīmējums:

- A** – augu sugas botāniskais nosaukums
B – augu pases izdošanas valsts un reģistrācijas numurs Profesionālo operatoru oficiālajā reģistrā (POOR)
C - izsekojamības kods (partijas Nr.)
D – augu izcelsmes valsts

PAVAIROŠANAS MATERIĀLA ETIĶETE UN MINIMĀLĀ INFORMĀCIJA

Etiķete jeb piegādātāja dokuments (*supplier document*) nodrošina standarta pavairošanas materiāla identifikāciju un izsekojamību. Tā ietver informāciju par sugu, šķirni, piegādātāju un partijas numuru un apliecina materiāla atbilstību prasībām, kas noteiktas MK noteikumos par augļukoku un ogulāju, vīnogulāju, dekoratīvo augu un dārzeņu pavairošanas materiālu.

- ES noteikumi un standarti
- LV
- VAAD
- LV – LV1234567 Z/S “Citroni”
- Izsek.kods- 25-ZZ-123456
- Prunus domestica*
- Standarta mat.
- ‘Jubileum’
- 1gab.
- LV
- 19.04.2025.

- Norāde “ES noteikumi un standarti”
- Dalībvalsts, kurā etiķete sagatavota, vai tās kods
- Atbildīgā oficiālā iestāde vai attiecīgais kods
- Piegādātāja nosaukums vai tā reģistrācijas numurs
- Izsekojamības kods

- Botāniskais nosaukums
- Norāde “Standarta materiāls”
- Šķirnes un – attiecīgā gadījumā – klona apzīmējums
- Daudzums
- Ražošanas valsts
- Dokumenta izdošanas datums

Etiķetei nav noteikts vienots formāts vai informācijas izvietojuma kārtība.

Neregistrētas šķirnes pavairošanas materiālam jāpievieno **minimālā informācija:**
sugas botāniskais nosaukums, šķirnes nosaukums un piegādātāja vārds, uzvārds vai nosaukums.

Augu grupa	Nepieciešamie dokumenti
Komerčiāliem mērķiem – veikalam, pakalpojuma sniedzējam	
<u>Bakteriālās iedegas saimniekaugi</u>	Augu pase nedalāmai partijai, saišķim vai katram stādam
<u>Augļukoki un ogulāji, vīnogulāji</u>	Augu pase partijai vai katram stādam Etikete reģistrētai* šķirnei vai minimālā informācija un šķirnes apraksts - neregistrētai šķirnei (šķirnei ģenētiskās daudzveidības saglabāšanai**) Ja reģistrētai šķirnei etikete pievienota (piestiprināta, pielīmēta) pie stāda – tai jābūt dzeltenā krāsā Pārējos gadījumos – krāsa nav noteikta
<u>Dekoratīvie koki, krūmi, puķes</u> <u>Dārzu stādi</u>	Augu pase partijai vai katram stādam Etikete partijai vai katram stādam
<u>Meža reproduktīvais materiāls</u>	Augu pase katram iesaiņojumam
Citas sugas (nav MK noteikumos)	Augu pase partijai vai katram augam Etikete nav nepieciešama Nodrošināta minimālā informācija
Gala lietotājam – tirgū, gadatirgū, veikalā utt.	
<u>Bakteriālās iedegas saimniekaugi</u>	Augu pase katram stādam vai saišķim
<u>Augļu koki un ogulāji, vīnogulāji</u>	Augu pase katram stādam nav obligāta. Tirgojot stādus veikalā, tam jānodrošina atpakaļizsekojamība Reģistrētām šķirnēm pievieno etiķeti Stādiem ir nodrošināta minimālā informācija un šķirnei ģenētiskās daudzveidības saglabāšanai pieejams šķirnes apraksts
Citas sugas	Nodrošināta minimālā informācija
Izmantojot distanču līgumu	
Visas sugas	Augu pase partijai, katram stādam vai saišķim

* informācija par šķirņu statusa meklēšanu

** šķirnes ģenētiskās daudzveidības saglabāšanai paredzētas izplatīšanai tikai Latvijas teritorijā, gala lietotājam

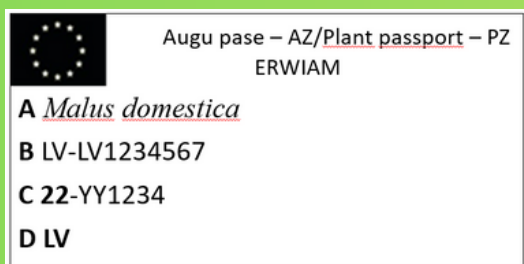
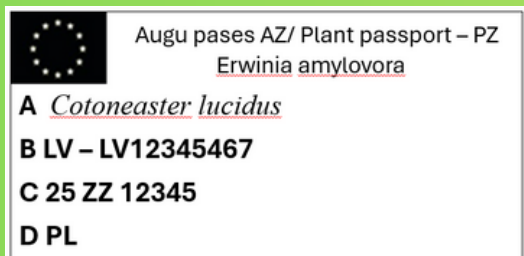


Saskaņā ar Augu šķirņu aizsardzības likuma 23. pantu “Neviena cita persona bez selekcionāra tiesību īpašnieka atļaujas (licences līguma) nedrīkst pārvērst šķirni par ienākumu avotu”

BAKTERIĀLĀS IEDEGAS (ERWIAM) SAIMNIEKAUGU IZPLATĪŠANA

Bakteriālās iedegas (*Erwinia amylovora*) saimniekaugi:

- korintes (*Amelanchier*)
- krūmcidonijas (*Chaenomeles*)
- klintenes (*Cotoneaster*)
- vilkābeles (*Crataegus*)
- cidonijas (*Cydonia*)
- eriobotrijas (*Eriobotrya*)
- ābeles (*Malus*)
- mespili (*Mespilus*)
- Dāvida fotīnija (*Photinia davidiana*)
- pirakantas (*Pyracantha*)
- bumbieres (*Pyrus*)
- pīlādži (*Sorbus*)



Latvijai noteikts bakteriālās iedegas aizsargājamās zonas statuss. Izplatot šī organisma saimniekaugus veikalā un gala lietotājam, neatkarīgi no izplatīšanas mērķa, nepieciešama augu pase ar norādi:

„Augu pase – AZ / Plant passport – PZ ERWIAM”
vai

„Augu pase – AZ /Plant passport – PZ *Erwinia amylovora*”

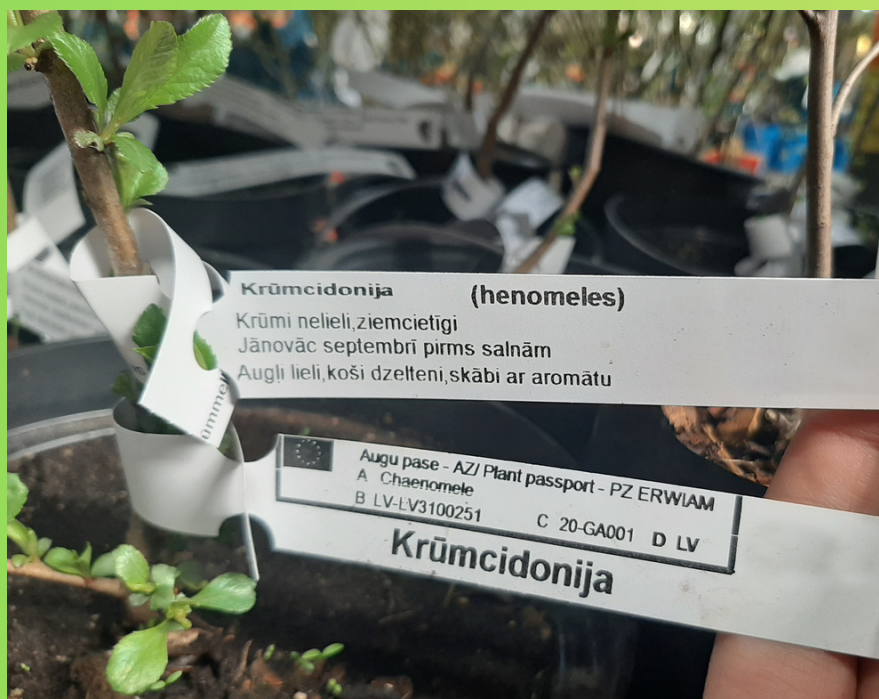
Šādai augu pasei jābūt piestiprinātai pie katra auga vai augu saišķa, ja augi ir sastiprināti saišķī.

Bakteriālās iedegas saimniekaugus Latvijā atļauts ievest

- no valstīm, kurām ir aizsargājamās zonas statuss: Igaunija, Spānija (izņemot noteiktos autonomus apgabalus un provinces), Francija (Korsika), Somija, Itālijas atsevišķas teritorijas, Īrija (izņemot Golfejas pilsētu), Lietuva
- no oficiāli atzītām buferzonām citās ES valstīs, kurās bakteriālā iedega ir sastopama, piemēram, atsevišķām stādaudzētavām Polijā



Par Polijas oficiāli atzītām buferzonu stādaudzētavām lūdzam interesēties VAAD
Augu karantīnas departamentā e-pasts: akd@vaad.gov.lv



SADALOT PARTIJU, NEPIECIEŠAMAS JAUNAS AUGU PASES

Ja augu pase ir pievienota partijai un nepieciešams šo partiju sadalīt, pamatojoties uz oriģinālajām augu pasēm un iegādes dokumentiem, katrai jaunizveidotajai partijai jāsagatavo un jāpievieno jauna augu pase.

Jānodrošina skaidra sasaiste starp katru jauno un oriģinālo augu pasi, lai garantētu pilnīgu atpakaļizsekojamību. Attiecīgie pieraksti jāveic augu pasu žurnālā, kas var būt gan papīra formātā, gan elektroniski.

Augu pases sagatavo **VAAD Profesionālo operatoru oficiālajā reģistrā (POOR) reģistrēta persona**, kurai piešķirta atļauja drukāt augu pases, vai **VAAD Augu karantīnas departaments** (maksa 0.17 eiro/gab.).

1. Piemērs

Vairumtirdzniecības bāze saņem partiju ar vienu augu pasi. Tā tiek sadalīta vairākiem veikaliem. Katram veikalam jāsaņem augi ar **jaunu augu pasi**, kur:

- **B elementā** norādīts Latvijas uzņēmuma POOR reģistrācijas numurs,
- **C elementā** – jauns izsekojamības kods.

Oriģinālā augu pase

	Passaporto plante Plant passport
A <u>Helichrysum italicum</u> v 14	
B IT – 07-0165	C BA01014
D IT	

Iepirktajam augu daudzumam pievieno jaunas augu pases (to apliecina iegādes dokuments):

	Augu pase /Plant passport
A <u>Helichrysum italicum</u>	
B LV-LV1234567	
C 25-YY1234	
D IT	

2. Piemērs

No Polijas buferzonas iegādāti 100 klinteņu stādi ar vienu augu pasi. Uzņēmums plāno stādus izplatīt pa vienam, tāpēc jāizgatavo **100 jaunas augu pases** – pa vienai katram stādam.

Oriģinālā augu pase

	Paszport roslin- strefa chroniona/ Plant passport – PZ ERWIAM
A <u>Cotoneaster lucidus</u>	
B PL -12/34/56	
C PZ 75/exp/2025/111111	
D PL	

Jaunā augu pase

	Augu pases AZ/ Plant passport – PZ ERWIAM
A <u>Cotoneaster lucidus</u>	
B LV – LV12345467	
C 25 ZZ 12345	
D PL PL -12/34/56	

Zemāk esošais apraksts attiecas tieši uz jauno augu pasi, kas tiek pievienota stādiem pēc partijas sadalīšanas:

✱ norāde latviešu valodā, kas apliecina, ka augi ir audzēti atbilstoši bakteriālās iedegas aizsargājamās zonas īpašajām prasībām;

B – Latvijā reģistrētās personas reģistrācijas Nr. POOR

C – izsekojamības kods, ko piešķir Latvijā drukātajām augu pasēm, veido:

- **25** – gada pēdējie divi cipari, kad drukāta augu pase
- **ZZ** – divu burtu VAAD piešķirtais augu pasu drukātāja kods, ja augu pasi sagatavo reģistrētā persona
- **12345** – kārtas numurs augu pasu uzskaites žurnālā. Tajā var lietot burtus, ciparus un zīmes, lai nodrošinātu pilnīgu atpakaļizsekojamību

D – augu izcelsmes valsts.

✱✱ Bakteriālās iedegas saimniekaugiem jaunajā augu pasē norāda arī oriģinālās augu pases B elementu.

ATPAKAĻIZSEKOJAMĪBAS NODROŠINĀŠANA

Atpakaļizsekojamības sistēma ir iekšējā uzņēmuma sistēma, pēc kuras var noteikt, ar kādu dokumentāciju (piemēram augu pasēm, pavadzīmēm) augi saņemti un kur konkrētas partijas augi piegādāti.

Ar augu saņemšanu saistītie dokumenti jāglabā trīs gadus no saņemšanas vai piegādes brīža. Tā var būt papīra formātā vai elektroniski. Pēc pieprasījuma šiem dokumentiem jābūt pieejamiem VAAD pārbaudē.

Ministru kabineta 07.02.2017 noteikumi Nr.76 „Augļu koku un ogulāju pavairošanas materiāla atbilstības kritēriju un aprites noteikumi”

• <i>Corylus avellana</i> L. – parastā lazda • <i>Cydonia oblonga</i> Mill. – parastā cidonija • <i>Fragaria</i> L. – zemenes	• <i>Juglans regia</i> L. – grieķu valrieksts • <i>Malus</i> Mill. – ābeles • <i>Prunus</i> ģints augi • <i>Pyrus</i> L. – bumbieres	• <i>Ribes</i> L. – jānogas, upenes, ērkšķogas • <i>Rubus</i> L. – kazenes, avenes • <i>Vaccinium</i> L. – zīlenes, mellenes, dzērvenes, brūklenes
---	---	--

Ministru kabineta 20.01.2009. noteikumi Nr. 54

“Dekoratīvo augu pavairojamā materiāla atbilstības kritēriji un aprites kārtība”

Dekoratīvie koksnainie koki un krūmi

• <i>Actinidia</i> Lindl. – aktinīdijas • <i>Amelanchier</i> Medik. – korintes • <i>Castanea</i> L. un <i>C. sativa</i> Mill. – kastaņas un ēdamās kastaņas • <i>Chaenomele</i> Lindl. – krūmcidonijas • <i>Citrus</i> L. – citrusaugi un to hibrīdi • <i>Cotoneaster</i> Medik. – klintenes • <i>Crataegus</i> Tourn. ex L. – vilkābeles • <i>Cydonia</i> Mill. – parastā cidonija (aiva) • <i>Dracaena</i> Vand. ex L. – dracēnas • <i>Eriobrya</i> Lindl. – eriobotrijas • <i>Ficus</i> L. – fikusi • <i>Fortunella Swingle</i> un tā hibrīdi	• <i>Fraxinus excelsior</i> L. – parastais osis • <i>Larix decidua</i> Mill. – Eiropas lapegle • <i>Larix kaempferi</i> – Japānas lapegle • <i>Larix × eurolepis</i> A. Henry – hibrīdā lapegle • <i>Malus</i> Mill. – ābeles • <i>Mespilus</i> Bosc ex. Spach – mespils • <i>Musa</i> L. – banānkoki • <i>Pachira</i> Aubl. – pahiras • <i>Photinia davidiana</i> Decne. – Dāvida fotīnija • <i>Pinus</i> L. – priedes • <i>Poncirus</i> Raf.– trejlapu citrons un tā hibrīdi	• <i>Prunus</i> L. – plūmju ģints augi • <i>Pseudotsuga menziesii</i> (Mirb.) Franco – zaļā duglāzija • <i>Pyrus</i> L. – bumbieres • <i>Pyracantha</i> M. Roem. – ugunsērķšķi • <i>Quercus cerris</i> L. – Austrijas ozols • <i>Quercus ilex</i> L. – akmensozols • <i>Quercus rubra</i> L. – sarkanais ozols • <i>Rhododendron</i> L. – rododendrs (izņemot Simsa rododendru <i>R. simsii</i> L.) • <i>Sorbus</i> L. – pīlādži • <i>Viburnum</i> L. – irbenes • <i>Yucca</i> L. – jukas
---	--	---

Puķes

• <i>Allium</i> L. – sīpolaugi • <i>Argyranthemum</i> Webb ex Sch. Bip. – argirantēmas • <i>Begonia × hiemalis</i> Fotsch. – begonijas • <i>Beaucarnea</i> Lem. – atliektās bokarnas • <i>Bougainvillea</i> Comm. ex Juss. – bugenvilejas • <i>Camassia</i> Lindl. – kamasijas • <i>Camellia</i> L. – kamēlijas • <i>Capsicum annuum</i> L. – paprika (dārzenpipari) • <i>Chionodoxa</i> Boiss. – forbesa sniedzīte • <i>Chrysanthemum</i> L. – krizantēmas	• <i>Crassula</i> L. – krasulas (naudas koks) • <i>Crinum</i> L. – krīnijas • <i>Crocus flavus</i> Weston – krokusi • <i>Fuchsia</i> L. – fuksijas • <i>Galanthus</i> L. – sniegpulkstenītes • <i>Gerbera</i> L. – gerberas • <i>Helianthus annuus</i> L. – saulgriezes • <i>Hyacinthus</i> Tourn. ex L. – hiacintes • <i>Hymenocallis</i> Salisb. – himenokallas • <i>Impatiens</i> L. New Guinea Hybrids – Jaungvinejas hibrīdu balzamīnes	• <i>Lavandula</i> L. – lavandas • <i>Muscari</i> Mill. – muskares • <i>Narcissus</i> L. – narcises • <i>Ornithogalum</i> L. – baltstarītes • <i>Pelargonium</i> L. – pelargonijas • <i>Puschkinia</i> Adams. – pušķīnijas • <i>Sansevieria Thunb.</i> – sansevjerā (līdakas aste) • <i>Scilla</i> L. – zilsniedzītes • <i>Sternbergia</i> Waldst. & Kit. – sternbergijas • <i>Tulipa</i> L. – tulpes
--	---	--

Ministru kabineta 09.02.2010. noteikumi Nr. 124

“Dārzeņu pavairojamā materiāla atbilstības kritēriji un aprites kārtība”

• <i>Allium cepa</i> L. – sīpoli, dārza sīpoli • <i>Allium fistulosum</i> L. – lielloku sīpoli • <i>Allium porrum</i> L. – puravi • <i>Allium sativum</i> L. – ķiploki • <i>Allium schoenoprasum</i> L. – maurloki • <i>Anthriscus cerefolium</i> (L.) Hoffm. – kārveles • <i>Apium graveolens</i> L. – selerijas • <i>Asparagus officinalis</i> L. – sparģeļi jeb ārstniecības asparāgi • <i>Beta vulgaris</i> L. – bietes • <i>Brassica oleracea</i> L. – kāposti • <i>Brassica rapa</i> L. – rāceņi • <i>Capsicum annuum</i> L. – paprika (dārzenpipari)	• <i>Cichorium endivia</i> L. – endīvijās • <i>Cichorium intybus</i> L. – cigoriņi • <i>Citrullus lanatus</i> – arbūzi • <i>Cucumis melo</i> L. – melones • <i>Cucumis sativus</i> L. – gurķi • <i>Cucurbita maxima</i> – lielaugļu ķirbji • <i>Cucurbita pepo</i> L. – ķirbji, kabači, patisoni • <i>Cynara cardunculus</i> L. – artišoki • <i>Daucus carota</i> L. – burkāni • <i>Foeniculum vulgare</i> Mill. – fenheļi • <i>Lactuca sativa</i> L. – dārza salāti • <i>Petroselinum crispum</i> – pētersīļi • <i>Phaseolus coccineus</i> L. – daudzziedu pupiņas	• <i>Phaseolus vulgaris</i> L. – pupiņas • <i>Pisum sativum</i> L. – zirņi • <i>Raphanus sativus</i> L. – redīsi, rutki • <i>Rheum rhabarbarum</i> L. – rabarberi • <i>Scorzonera hispanica</i> L. – melnsaknes (skorcionēras) • <i>Solanum lycopersicum</i> L. – tomāti • <i>Solanum melongena</i> L. – baklažāni • <i>Spinacia oleracea</i> L. – spināti • <i>Valerianella locusta</i> – lauka salāti (salātu baldriņi) • <i>Vicia faba</i> L. – dārza pupas (cūku pupas) • <i>Zea mays</i> L. – kukurūza
--	---	---

Ministru kabineta 26.03.2013.noteikumi Nr. 159

“Noteikumi par meža reproduktīvo materiālu”

• <i>Abies</i> spp. – baltegles • <i>Acer platanoides</i> L. – parastā kļava • <i>Acer</i> spp. – citas kļavas • <i>Alnus glutinosa</i> (L.) Gaertn. – melnalksnis • <i>Alnus incana</i> (L.) Moench. – baltalksnis • <i>Alnus</i> spp. – citi alkšņi un to hibrīdi • <i>Betula pendula</i> Roth – kārpainais bērzs • <i>Betula pubescens</i> Ehrh. – pūkainais bērzs • <i>Betula</i> spp. – citi bērzi un to hibrīdi	• <i>Carpinus betulus</i> L. – parastais skābardis • <i>Fagus sylvatica</i> L. – Eiropas dižskābardis • <i>Fraxinus excelsior</i> L. – parastais osis • <i>Fraxinus</i> spp. – citi oši • <i>Larix</i> spp. – lapegles un to hibrīdi • <i>Picea abies</i> (L.) Karst. – parastā egle • <i>Picea</i> spp. – citas egles • <i>Pinus sylvestris</i> L. – parastā priede • <i>Pinus</i> spp. – citas priedes • <i>Populus tremula</i> L. – parastā apse	• <i>Populus</i> spp. – citas apšu un papeļu sugas un to hibrīdi • <i>Prunus avium</i> (L.) L. – saldaiss ķirsis • <i>Pseudotsuga menziesii</i> – Menzīsa duglāzija • <i>Quercus robur</i> L. – parastais ozols • <i>Quercus</i> spp. – citi ozoli • <i>Salix</i> spp. – vītoli • <i>Tilia cordata</i> Mill. – parastā liepa • <i>Tilia</i> spp. – citas liepas • <i>Ulmus glabra</i> Huds. – parastā goba • <i>Ulmus laevis</i> Pall. – parastā vīksna
---	--	--